

BERRE & VOUS

N°7 SEPTEMBRE 2022

LE MAGAZINE MUNICIPAL DE BERRE L'ÉTANG



ÉDITO

SOMMAIRE

EDITO > P.3



SUCCÈS > P.4-5

- ► Grand Merci à nos pompiers!
- ► Une rentrée scolaire sous les meilleurs auspices!
- ► Berre plus que jamais « Ville active et sportive »
- ▶ Une nouvelle centenaire à Berre

EVÈNEMENTS > P.6-8

▶ Retour en images sur les festivités d'été



PROJETS > P.9-10-11

- Fin prêts pour la rentrée!
- ► Une pelouse de « reconquête » au stade Roger Martin
- ▶ Un taureau va protéger le cœur de ville
- ► Démarrage du chantier du skateparc et de la piste de pumptrack
- ▶ De nouvelles bornes de recharge pour les véhicules électriques

ÉCONOMIE > P.12 - 14

- ► Fanny Fenouil, jeune agricultrice de combat
- Marché artisanal des festines : les clients au rendez-vous
- Les Berrois en réunion avec LyondellBasell
- Les 4 saisons, votre nouveau primeur
- ▶ Un commerce pour Mauran
- La « Croisette Berroise »



INITIATIVES > P.15-17

- ▶ Ils ont gagné le concours Berre Fleurie
- La protection civile contre les accidents et les calamités naturelles
- ► Gendarmerie : bienvenue aux nouveaux commandants

BÉNÉVOLES > P.18-20

- ▶ Hommage à Jacqueline Thénoux
- Les Amis du Vieux Berre
- Un nouveau président pour la JVB
- Association Nautique Berroise, la culture de la convivialité
- ➤ Stéphane Carrier, vice-champion de France d'aéromodélisme
- Yoann Taguelmint, nouvel entraîneur principal du Berre Sporting Club

ECOLOS > P.21

- ► C'est dans le sac!
- ► Economies d'eau et d'énergie
- ▶ Nature en ville



TENDANCES > P.22

- ▶ Dispositif Myplay pour le BSC
- Rejoignez le Club des influenceurs berrois

INFOS > P.23

- ▶ Infos de l'opposition
- ▶ Infos naissances

A VOTRE AVIS > P.24

Étes-vous favorables à la création d'une nouvelle plage sur la promenade Serge Andréoni?





Le Maire avec les Berrois

CELA NOUS FAIT DU BIEN!

Chères Berroises, Chers Berrois,

Malgré la canicule menaçante, le coronavirus toujours présent, les tensions mondiales, enfin un été où nous avons pu partager de belles retrouvailles. Enfin des moments de rencontre, d'insouciance et de joie, des rires entre Berrois et avec des amis de l'extérieur, des spectacles pour tous les goûts et des publics au rendez-vous!

Battle Europa, visite à Sylvanès, Nuits de Berre, Festines, Fête Nationale, Saint Roch, Semaine bouliste, Fête des Campagnes. Vous étiez là, vous aviez envie de faire la fête... Autant donc de beaux moments réussis grâce à vous, sans parler des multiples petites animations proposées chaque jour par les services municipaux et les associations, à Champigny, en ville ou lors de séjours hors de Berre pour nos enfants.

Cela nous fait du bien. J'ai constaté tout au long de l'été, en vous rencontrant, que le moral de tous était à la hausse. Que chacun envisageait l'avenir avec un peu plus de combativité et d'envie sans mésestimer les difficultés...

Cultivons avec soin cette énergie qui nous fait avancer. Laissons l'amitié, la solidarité, la confiance et l'optimisme nous porter. C'est la seule manière de traverser les épreuves, de surmonter les obstacles, d'aller vers l'Avenir tous ensemble pour faire gagner Berre!

Bonne rentrée à tous.

Votre dévoué, Mario Martinet Maire de Berre l'Etang



www.berreletang.fr

(i) Wille de Berre l'Étang

BERRE & VOUS N°7 - SEPTEMBRE 2022

Service communication
Mairie de Berre L'Etang Hôtel de ville
Place Jean Moulin
Mail : service.communication@berreletang.fr
Tel : 04 42 74 93 81

Directeur de la publication : Mario Martinet Responsable éditorial : Mairie de Berre l'Étang Photos : service communication, Freepik, Forum des Jeunes et de la Culture

Maquette : Imprimerie Vallière Impression : Imprimerie Vallière

Tirage: 7 500 exemplaires - Dépôt légal septembre 2022



SUCCÈS

GRAND MERCI À NOS POMPIERS!

***** * '

Volontaires ou professionnels, femmes ou hommes, les pompiers de France ont été sur tous les fronts durant l'été pour veiller sur notre sécurité, jusqu'à être au bord de la rupture. Ces pompiers se sont battus sans répit pour prévenir ou arrêter des incendies, dus à la sécheresse mais aussi aux erreurs ou délits de certains humains inconscients. Parmi eux, plus de 20 pompiers de Berre ont été engagés dans l'été sur les grands feux à travers tout le territoire, sans compter le reste des effectifs mobilisés pour la sécurité locale. Dans l'urgence, la municipalité a apporté modestement sa pierre catastrophes ». en libérant autant que de besoin le seul pompier volontaire au sein des effectifs municipaux.

Alors, Mario Martinet, notre maire, appelle les Berrois à dire un grand merci à nos héros du feu et à soutenir leurs demandes de renforcement de moyens. Une rencontre avec l'ensemble de nos pompiers a été organisé mi-septembre pour leur témoigner la gratitude de la municipalité. « J'invite aussi notre population, et d'abord nos jeunes, à rejoindre les rangs des pompiers volontaires » poursuit le maire « Ils ont besoin de votre renfort ! Je vous incite enfin à être, plus que jamais, solidaires de leurs efforts et vigilants à leurs côtés pour éviter les





JE VEUX DEVENIR POMPIER VOLONTAIRE

- J'ai entre 17 et 56 ans,
- Je jouis de mes droits civiques, n'ai pas fait l'objet d'une condamnation incompatible avec l'exercice des fonctions et suis en situation régulière au regard des obligations du service national,
- Je fais une demande écrite auprès du chef de centre : Capitaine Deborah Delpeut, Chef de centre d'incendie et de secours de Berre l'Etang - Avenue Joliot Curie -13130 Berre l'Étang (04.42.10.20.47),
- Je remplis les conditions d'aptitude médicale et physique adaptées à l'activité de sapeur-pompier (visite médicale d'aptitude auprès d'un médecin sapeur-pompier)
- Je passe des tests écrits et sportifs organisés 4 fois par an,
- Ma candidature passe en commission de recrutement locale, puis départementale (plusieurs fois / an).
- Si je suis retenu, je m'engage pour une durée de cinq ans, tacitement reconductible. La première année constitue une année probatoire.

Le Maire a tenu à remercier les pompiers au nom de la municipalité et de l'ensemble des Berrois.





UNE RENTRÉE SCOLAIRE SOUS LES MEILLEURS AUSPICES!

*** * ***

C'est parti pour une nouvelle année scolaire à Berre... Plus de 2 200 jeunes Berrois ont repris le chemin des études dans notre ville le 1er septembre. Notre maire, Mario Martinet, et Joëlle Buresi, son adjointe déléguée à l'éducation, ont fait la tournée des écoles et du collège pour s'assurer que toutes les conditions étaient réunies pour une année réussie. Ce sera le cas! Beaucoup de travaux cet été pour améliorer le bien-être et la sécurité des élèves et de leurs encadrants (voir article page 9). Et surtout, des protocoles sanitaires qui sont allégés, ce qui n'empêche pas la prudence mais permet que la vie scolaire reprenne normalement.

Lors de ses rencontres avec la communauté éducative, le maire a chaleureusement remercié tous les enseignants et agents municipaux investis dans l'encadrement des enfants pour leur dévouement exceptionnel pendant ces années difficiles de crise sanitaire.

Il a aussi évoqué quelques projets qui lui tiennent à cœur :

- tirer tous les enseignements de la crise climatique pour sensibiliser toujours plus les enfants et leurs parents aux économies d'eau et d'énergie, à la lutte contre les gaspillages, à la préservation de notre environnement mais aussi à la responsabilité citoyenne pour diminuer la pression sur nos forces de sécurité.
- profiter de ces temps préolympiques pour développer la pratique de l'activité physique régulière, essentielle à la santé et au bien-être des enfants, mais aussi pour envisager le lancement d'une section sportive scolaire autour de la voile au Collège Fernand Léger.
- créer une petite école à Mauran pour équilibrer notre carte scolaire ; aller plus loin dans l'accueil des enfants différents et bien sûr accueillir un jour à Berre un lycée ou une antenne de lycée, en lien avec les activités du site pétrochimique.

BERRE PLUS QUE JAMAIS « VILLE ACTIVE ET SPORTIVE »

*** * ***

Le 25 août dernier à Limoges, Mario Martinet, maire de Berre l'Etang, a reçu officiellement le 3ème laurier (sur 4 possibles) des mains du jury national du label « Ville active et sportive ». Objectif des années à venir : parvenir à décrocher le dernier laurier en profitant de la dynamique des Jeux olympiques et de la concrétisation d'équipements sportifs comme le skateparc...



UNE NOUVELLE CENTENAIRE À BERRE

*** * ***

Félicitation à Berthe Bazzini, qui a rejoint depuis le 4 septembre le club fourni des centenaires dans notre ville. Preuve s'il est qu'il fait bon vivre à Berre!

·.....

BERRE & VOUS - N° 7 - SEPTEMBRE 2022

* ÉVÈNEMENTS

* ÉVÈNEMENTS

Synonyme de convivialité retrouvée, l'été 2022 restera dans l'esprit des Berrois comme celui où tous ont renoué avec les grands rendez-vous festifs!









Il était attendu dès le milieu d'après-midi par des dizaines de fans qui ne l'auraient manqué pour rien au monde : Kendji Girac a sans conteste fait s'affoler tous les compteurs avec plus de 4 800 fans en émoi! La ferveur s'est poursuivie les soirs suivants avec Laëti, Amel Bent et Black M.



FÊTE NATIONALE ET SAINT ROCH : LES FÊTES TRADITIONNELLES TOUJOURS AUSSI PRISÉES DES BERROIS!





LES FESTINES DE BERRE

Dès l'ouverture le 11 juillet, le public était édition a été une réelle réussite » se réjouit Festines de Berre tout l'été. « Cette première

nombreux pour ce nouveau rendez-vous Florian Brunel, conseiller municipal délégué estival. L'ambiance familiale, le cadre aux festivités sur le littoral. « Un grand merci exceptionnel offert par la proximité de <u>à nos commerçants berrois, à commercer</u> l'étang, la qualité de la restauration mais par Carole « La Porte à côté », qui a mis à aussi les animations ont assuré le succès des disposition du mobilier et de magnifiques décorations comme le grand cœur tant

de fois photographié par les visiteurs ! Un grand merci également aux trois restaurateurs berrois, Les 4 saisons, Allali Poulet et Saiyan SushiZ, qui ont accepté de faire partie de l'aventure. Cette première édition n'est que le début d'une longue série!».









s'est déroulée dans une ambiance familiale, bal orchestré par les Live Chords.

« L'objectif était d'aller vers les habitants des campagnes, cette année ceux de Saint Estève, pour partager un moment festif, autour d'animations offertes par la ville, mais également pour leur

dans leur quartier » explique Marie-Line rythmée par un show d'humoristes et un Dray, conseillère municipale en charge de la Fête des campagnes. « L'ensemble des élus remercient chaleureusement l'Association Nautique Berroise et les Vignerons de Mistral pour leur mobilisation sur le repas qui a permis de contribuer à la réussite de cette belle manifestation ».





LA JOURNÉE DES ASSOCIATIONS **ET DES FAMILLES**

La journée des associations a, comme toujours, réuni de nombreuses familles berroises. Chacun a pu découvrir ou redécouvrir ces associations toujours plus nombreuses et actives sur la ville en participant au jeu de piste proposé par le Service des sports. « Bienvenue aux nouvelles associations et merci à tous les adhérents et bénévoles pour leur implication dans la vie municipale à travers diverses manifestations comme les Journées du patrimoine, le Téléthon, Berre à Vélo ou encore La fête de l'étang » conclut Claude Sébasti, adjoint au maire délégué aux associations.



 \blacktriangledown

Plus que toute autre ville, Berre agit pour ses enfants, son avenir. Rien que cet été, plus d'un million d'euros de travaux ont été réalisés dans les écoles : installation de self-services dans les restaurants scolaires élémentaires, poursuite de la pose des écrans numériques interactifs, travaux d'accessibilité à l'école Mistral, création d'une nouvelle voie d'accès et d'un parking pour fluidifier et sécuriser les abords du

groupe scolaire Picasso, pose de nouveaux jeux dans la cour de l'école Casanova... la liste ne s'arrête pas là et témoigne de la priorité donnée à l'éducation. Quelques jours avant la rentrée, Jean-Pierre Cesaro et Joëlle Buresi, respectivement adjoints aux travaux et à l'éducation, ont effectué une tournée des écoles pour passer en revue les nouveaux aménagements. Ancien responsable technique d'un lycée

professionnel, Jean-Pierre Cesaro a vérifié avec la plus grande attention la qualité des travaux et le respect des délais. Il n'a pas manqué de saluer le travail des agents des services techniques et des entreprises en charge des travaux qui ont travaillé d'arrache-pied pendant que d'autres profitaient d'une pause estivale.





PROJETS

UNE PELOUSE DE « RECONQUÊTE » AU STADE ROGER MARTIN

Les footballeurs du BSC en conviennent tous... Magnifique rénovation du terrain annexe du stade Roger Martin, désormais revêtu d'une très belle pelouse synthétique. Une pelouse tout à la fois très performante sur le plan sportif et vertueuse sur le plan environnemental, grâce à une nouvelle technologie que l'on retrouve sur très peu de synthétiques en France. Un outil de plus que la municipalité a mis en œuvre, après de nouveaux vestiaires, pour permettre au Berre Sporting Club de réussir sa belle mutation en cours. Comme le disent le président Christian Patroghlian et le nouvel entraîneur de l'équipe fanion Yoann Taguelmint (lire son portrait en page 20): « Tout est en place pour une opération reconquête ».

> Inauguration de la pelouse synthétique mercredi 5 octobre 14h, stade Roger Martin



UN TAUREAU VA PROTÉGER LE CŒUR DE VILLE



Une statue de taureau, actuellement en phase de réalisation, ornera dans quelques semaines le carrefour du général de Gaulle rénové. Elle sera entourée de petits genévriers (appelés cadés en provençal). Ce taureau deviendra de fait le « défenseur » de notre cœur de ville. Le choix du taureau ne relève pas du hasard. La légende de notre petite Camargue veut qu'un taureau à bout de souffle, après avoir traversé l'étang de Berre, soit venu chercher un peu de fraîcheur au pied d'un petit « cadé » à l'emplacement de la chapelle Notre Dame de Caderot (« Caderot » provient de « Cadaroscum » signifiant bosquet de petits genévriers)

Là, le taureau aurait fouillé la terre et découvert des reliques de la vierge Marie. Cette légende souligne le caractère particulièrement attractif et accueillant de Berre. L'équipe municipale y voit aussi, à l'exemple du fameux taureau de Wall Street à New York, une expression de la force tranquille du peuple Berrois.



DÉMARRAGE DU CHANTIER DU SKATEPARC ET DE LA PISTE DE PUMPTRACK

*** * ***

Tout est prêt pour le démarrage du chantier du skateparc et de la piste de pumptrack en bord d'étang. Premiers coups de pioches prévus en novembre 2022. Six mois de travaux et une inauguration espérée fin avril ou courant mai 2023, pourquoi pas autour de la fameuse « Street Animation » du festival des Cultures urbaines, organisé par l'Espace Loisirs Jeunesse du Forum ?

DE NOUVELLES BORNES DE RECHARGE POUR LES VÉHICULES ÉLECTRIQUES

 \blacktriangledown

Le nombre de bornes de recharge électrique pour véhicules dans Berre va augmenter. Il y en avait déjà deux en service: sur le parking des Lices et sur celui de l'Europe. Il y en aura cinq de plus d'ici le 1er trimestre 2023, sans doute sur le parking des Salins (près de la mairie), ceux du stade de l'Arc et du stade Roger Martin, celui de la piscine Claude Jouve et en bordure de la nouvelle place de la Boëti. L'équipe municipale est satisfaite de cette décision qu'elle attendait

des services de la Métropole. Même si le mouvement est lent (car ces véhicules sont encore très chers), les élus observent que de plus en plus de Berrois s'équipent ou envisagent de s'équiper de véhicules électriques. Il en va de même pour nos visiteurs et pour la flotte de véhicules municipaux. La municipalité veillera bien sûr à ce que les tarifs d'utilisation appliqués par les prestataires de la Métropole soient les plus bas possibles.



BERRE & VOUS - N° 7 - SEPTEMBRE 2022

É ÉCONOMIE

FANNY FENOUIL, JEUNE AGRICULTRICE DE COMBAT

Son nom sonne comme celui d'un personnage provençal, et elle le porte si bien. Avec un tel patronyme, on imagine Fanny Fenouil prédestinée au métier d'agricultrice. Et pourtant... Ce n'est qu'après des études de commerce qu'elle décide de revenir aux sources et reprend une partie de l'exploitation familiale. Des études pas si éloignées que ça de son métier puisque « l'agriculture, c'est nement aux difficultés du aussi du commerce et du *marketing* » confesse-t-elle. Une activité qu'elle mène depuis neuf ans en même temps qu'elle participe à l'exploitation des terres de ses parents. Si l'opportunité s'est présentée à elle, Fanny Fenouil a bel et bien choisi de devenir agricultrice sur la production. En véritable par vocation. A 31 ans, la jeune femme est désormais reconnue dans son milieu

mais les débuts n'ont pas été faciles, en particulier lorsqu'elle entreprend de se positionner sur le M.I.N de Marseille. A force de persévérance, elle parvient à se faire une place dans un univers majoritairement masculin et progresse au contact d'autres professionnels.

Comme ses pairs, Fanny Fenouil doit faire face quotidiensecteur (concurrence, difficulté de trouver de la main d'œuvre...), mais aussi aux événements imprévisibles comme pandémie du COVID ou encore les changements climatiques dont les répercussions météorologiques ont un impact direct « battante », Fanny y oppose son dynamisme, sa positivité et son enthousiasme





MARCHÉ ARTISANAL DES FESTINES : LES CLIENTS AU RENDEZ-VOUS

dans le paysage estival local, rassemblant des centaines de visiteurs chaque soir du 11 juillet au 21 août. Et les commerçants berrois n'ont pas manqué d'être de la partie! « Il était évident pour nous de participer aux Festines au côté des restaurateurs berrois » lance Colette Barsotti, présidente l'Association de Développement Economie de Berre l'Étang qui rassemble

Les Festines de Berre se sont imposées environ 80 commercants. « L'idée d'un marché artisanal s'est très vite imposée ». C'est ainsi que, trois soirs par semaine, 21 commerçants ont installé leur boutique éphémère

> sur l'esplanade Lucie et Raymond Aubrac, pour le plus grand plaisir des visiteurs venus profiter du cadre magnifique de la promenade. Et l'expérience fut concluante pour les commerçants qui planchent déjà

Merci aux commerçants qui ont animé le marché artisanal:

My Creaz By AG, Un R de pampa, Les rêves d'antan, Les créa d'Eva, Nature Nat, WM création. No céramique. La boutique de Mymy, Les gâteaux de bonbons de Jen, Au petit cordonnier, Le plaisir des sens, L'atelier du cœur'donnier, Manège baby jet, Les broderies de Corine, Les nanas du sud, Zapa, LM Photographie, Agnès Deschamps, artiste peintre, Ma petite beauté, Symbeeose Apiculture et Le pêché mignon.

sur l'édition 2023. Mais avant cela, tous vous donnent rendez-vous au marché de Noël. « Nous avons quelques surprises en tête » annonce Coco. « Ces fêtes de fin d'année promettent d'être aussi conviviales que

LES BERROIS EN RÉUNION AVEC LYONDELLBASELL



100 millions d'euros : c'est le montant des travaux engagés par LyondellBasell. 80 % ont été consacrés à de la maintenance au cours du Grand Arrêt et 20 % sont dédiés à des projets d'investissement comme la réduction de l'empreinte carbone (lire l'interview ci-dessous). Un effort financier « allant bien audelà des investissements passés, de l'ordre de 40 millions d'euros » a souligné Laurent Hautier.

E ÉCONOMIE

Le site pétrochimique est indissociable de la vie des Berrois. Il assure la prospérité de la Commune et apporte de nombreux emplois. Il est aussi source de certaines nuisances. De fait, toute la population est attentive à son bon fonctionnement et à son avenir

Rendez-vous avait donc été pris, à l'initiative du maire Mario Martinet, pour une rencontre débat le 8 septembre entre la population et les cadres dirigeants de LyondellBasell. Objectif: informer les Berrois sur les divers événements survenus sur le site cet été, après les travaux d'entretien du Grand Arrêt de février à mai et qui posent question: torchages, odeurs, incendie, déclenchement de la sirène... Outre la fréquence des incidents et les nuisances, c'est le manque d'information que les Berrois ont majoritairement déploré. Pour certains, il suscite un sentiment d'insécurité. Dirk Schönaich, directeur hygiène, santé et sécurité, a rappelé l'engagement de transparence pris par LyondellBasell qui, comme d'autres industriels du pourtour de l'étang, informe la population de tout évènement inhabituel sur le site internet allo-industrie.com. Pour renforcer son dispositif de communication, l'entreprise réfléchit aussi à développer un système d'alerte SMS.

Le départ en retraite de nombreux salariés et leur remplacement par des opérateurs plus jeunes, « compétents mais moins expérimentés », a également été pointé. Une problématique « bien identifiée, liée à la pyramide des âges » a répondu Laurent Hautier, face à laquelle plusieurs pistes sont envisagées : formation, recherche de profils expérimentés et surtout, « des périodes de recouvrement plus longues avant le départ de l'opérateur pour favoriser la transmission ».

Rencontre avec Laurent Hautier, nouveau directeur du site pétrochimique



Bonjour monsieur le directeur, vous avez pris la direction du site cet été mais Berre ne vous était pas inconnue. Ouelques mots sur votre parcours?

J'ai 33 ans d'expérience dans LyondellBasell ou ses sociétés mères. C'est un retour aux sources pour moi car j'ai commencé sur le site de Berre en 1989 comme jeune ingénieur sur l'unité de fabrication polypropylène. J'ai eu la chance d'évoluer sur le site de Berre mais pas uniquement car j'ai été directeur des sites LyondellBasell en Angleterre, puis directeur de notre travaillé en Italie et dernièrement en essentiellement dans les usines. Aujourd'hui, je suis fier et heureux de nos opérations. prendre la direction du site, 33 ans après y avoir débuté.

Quelles sont vos missions et vos priorités pour le site?

Notre mission est d'opérer nos unités avec le plus haut niveau de fiabilité pour limiter nos événements opérationnels. nos arrêts de production, ainsi que les émissions à l'atmosphère. Notre priorité est absolument claire : il s'agit de la sécurité des personnes, nos collaborateurs, nos co-traitants, nos riverains et nos communautés. Chaque jour, nous produisons des solutions destinées aux produits courants de notre quotidien (automobile, santé, cosmétique etc.).

Des projets pour l'avenir ? Que peuvent espérer les Berrois suite à ce Grand

Comme de nombreuses industries, nos travaux et nos réflexions se portent actuellement sur la décarbonisation de nos activités et sur d'éventuels projets de circularité. Ce sont des challenges majeurs pour notre site qui poursuit son optimisation après un Grand Arrêt cette année. Nos équipements ont été inspectés, certains ont connu une maintenance approfondie, d'autres site de Fos-sur-Mer. J'ai également ont été changés et modernisés... Notre ambition est de redémarrer Pologne. J'ai développé une expérience durablement nos unités, en sécurité et avec le plus haut niveau de fiabilité dans





LES 4 SAISONS, VOTRE NOUVEAU PRIMEUR

Berroise de cœur, Houda Ghazouani tenait à ouvrir son magasin sur sa commune. Un premier commerce berrois motivé par le désir d'indépendance professionnelle. Houda dispose d'une solide expérience puisqu'elle a exercé pendant 5 ans la fonction de responsable de magasin primeur. Bien au fait des attentes et des besoins des consommateurs. Houda Ghazouani propose d'ores et déjà un rayon épicerie fine et envisage de vendre également des produits bio et de collaborer avec les producteurs locaux. Pour répondre à la demande, elle a mis en place des

horaires d'ouvertures élargis ainsi que la livraison à domicile. Au côté de son époux, lui aussi commerçant sur la commune, Houda souhaite transmettre à ses enfants les valeurs du travail.

> Les 4 saisons 22, boulevard Victor Hugo Ouvert du mardi au dimanche de 8h30 à 21h Carte bleue acceptée 07 53 21 83 06

un commerce pour mauran

Fin octobre, les travaux de rénovation et transformation de l'ancienne auberge du Progrès, le long de la route de Saint Chamas dans le hameau de Mauran, vont débuter après avoir été fortement retardés par la crise sanitaire. Au terme de 8 mois de travaux, soit vers l'été 2023, seront livrés un local prévu pour accueillir un commerce de proximité et un autre destiné à devenir un nouveau bureau de vote (nous y reviendrons dans une autre édition de Berre & Vous). D'ores et déjà, un courrier est adressé aux personnes qui ont fait état d'un projet commercial pour Mauran ces dernières années, afin de savoir si elles sont toujours candidates et la nature actualisée de leur projet. Ensuite, un appel à projet plus large sera lancé. L'objectif est d'avoir un commerce utile chaque jour pour les habitants de Mauran et alentours, qui profite aussi du trafic routier de transit important qui traverse le hameau en permanence.



LA « CROISETTE BERROISE »

De plus en plus de tournages cinématographiques ou publicitaires sont demandés ou s'effectuent sur nos bords d'étang et notre port. C'est un indice très important pour mesurer l'attractivité de Berre, ville balnéaire dont la côte monte. Dernier exemple en date, le tournage de plusieurs nouvelles intrigues du feuilleton « Plus Belle la Vie » entre le port Albert Samson et la promenade Serge Andreoni. Berre, « The place to be »!



ILS ONT GAGNÉ LE CONCOURS BERRE FLEURIE

 \blacksquare

Si le nom a changé, l'esprit du concours, lui, est resté le même. Il s'agit bien de récompenser les plus beaux jardins et balcons fleuris. Cette année encore, de nombreux participants se sont illustrés dans différentes catégories, contribuant ainsi au fleurissement de la commune qui lui vaut de détenir trois fleurs au concours régional des Villes et villages fleuris.

Autour de son président Jean-Arnold Capitta, le jury était composé de Roger Arnaud, Marc Campana, Danielle Garcia, Josette Bregon et Françoise Perfetti. Du 9 au 11 mai dernier, ils ont visité avec intérêt et objectivité l'ensemble des inscrits pour déterminer les lauréats de chaque catégorie qui se sont vu récompensés le 23 septembre à l'occasion de la cérémonie de remise des prix. Voici le palmarès de cette édition 2022...

Ecoles et centres de loisirs

- 1- Centre de loisirs Paul Langevin
- 2- Ecole Notre Dame de Caderot

Fleurissement collectif d'immeubles ou de rues

- 1- Résidence « Les Jardins de Cabrianne » représentée par Maryvonne Faivre
- 2- Résidence « Les Romaniquettes » représentée par Martine Hernandez
- 3- Résidence « Le train bleu » représentée par Marlène Palmerini

Fleurissement collectif - décor floral

- 1- Andrée Fiorasiepi
- 2- Marie-Jeanne Lainé
- 3- Rose-Marie Sylvestre

Balcons

- 1- Marie-France Parra
- 2- Claude-Mauricette Salle
- 3- Marlène Palmerini
- 4- Marie-Laure Harel (non classée)

Maisons non visibles de la rue

- 1- Serge Navas
- 2- Jacqueline Vincent
- 3- Fernand Vila
- 4- Micheline Miraglia
- 5- Noëlle Koch

Maisons visibles de la rue

- 1- Adrien Jacquemus 2- Michelle Baudino
- 3- Daouia Azoug
- 4- Emilien Betti
- 5- Odile Canadas
- 6- Agnès Arrus 7- Joël Mairet
- 8- Odile Boulle
- 9- Frédéric Fauci
- 10- Jeannine Guillaume







LA PROTECTION CIVILE CONTRE LES ACCIDENTS ET LES CALAMITÉS NATURELLES

 \mathbf{V}

Berre l'Etang, comme les autres communes, est exposée aux risques maieurs, qu'ils soient naturels ou technologiques. La municipalité accorde une attention particulière à la prévention de ces risques par l'information des populations, l'organisation des secours et la gestion de l'urbanisme. Un seul objectif : protéger les Berrois.

De nombreux dispositifs, permettant - Les messages diffusés par haut-parleur : d'anticiper les situations à risque, ont été mis en place. Ils sont regroupés dans le Plan Communal de Sauvegarde avec l'ordre; l'ensemble des documents de compétence communale contribuant à l'information préventive et à la protection de la population. Le PCS décrit précisément les procédures et le rôle des intervenants, avant, pendant et après la crise afin de l'appréhender au mieux et protéger ainsi la population berroise. Elaboré par la commune, ce document est suivi et mis à jour par la Réserve Communale de Sécurité Civile sous l'égide du Maire et de l'adjoint à la sécurité, Marc Buffart. Le Maire ayant la responsabilité d'alerter, d'informer et d'évacuer la population, le PCS s'articule

autour de plusieurs moyens d'alerte fiables et reconnaissables pour chaque situation :

- La sirène : 3 cycles de 1 minute et 41 secondes indiquent le début d'une alerte.

Les essais réalisés tous les premiers mercredis du mois aux environs de 12h15 permettent de vérifier le bon fonctionnement de ce moyen d'alerte.

- Véhicules de la Réserve Communale, véhicules de secours et des forces de
- Les médias tels que les radios locales, le site internet (berreletang.fr) et les réseaux missions complexes, dangereuses ou sociaux de la ville.
- La télé-alerte : ce système permet d'informer la population par téléphone avec un message audio ou écrit. La liste des destinataires a été établie à partir des pages blanches et enrichie par des inscriptions volontaires. Il est vivement conseillé de s'v inscrire, de préférence avec son numéro de téléphone mobile, afin d'être assuré de recevoir l'information en tout lieu.

Les non-résidents à Berre l'Etang mais qui fréquentent régulièrement la commune ont aussi intérêt à s'inscrire sur cette liste. En effet lors d'éventuels incidents il peut être préférable de renoncer son déplacement.

En cas de déclenchement de ces signaux d'alerte, il convient de se conformer aux instructions données par les services d'ordres afin de faciliter leur travail jusqu'au règlement de la situation.

La Réserve Communale de Sécurité Civile se voit confiée d'autres missions qui permettent aux secouristes, pompiers et forces de l'ordre de se consacrer aux urgentes. Elle est, entre autre, chargée d'informer la population sur les risques, de participer à l'alerte des populations, d'aider à la protection des meubles des personnes en zone inondable, d'accueillir les sinistrés, de suivre les personnes isolées en cas de canicule ou de froid, d'aider au nettoyage et à la remise en état des habitations, d'aider les sinistrés dans leurs démarches administratives, etc.

GENDARMERIE : DEUX *NOUVEAUX COMMANDANTS*

Bienvenue au nouveau commandant de notre brigade de Gendarmerie et au nouveau commandant du groupement départemental.

Notre brigade de Gendarmerie est un acteur majeur de la sécurité des Berrois et un interlocuteur privilégié de la municipalité. Aussi, nous souhaitons pleine réussite au major Philippe Le Prohon, en poste depuis quelques semaines comme nouveau commandant de cette brigade.

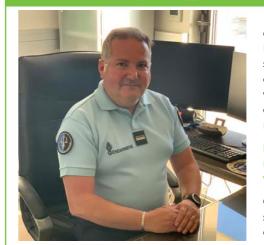
Le 1er septembre, le maire a aussi reçu le général Constant Caylus, nouveau commandant du groupement départemental de Gendarmerie. Une nouvelle occasion de souligner la qualité du partenariat entre la Police municipale et la Gendarmerie et de solliciter une augmentation des effectifs de notre brigade...



Le Général Constant Caylus et notre maire Mario Martinet

Brigade de gendarmerie: 380 avenue Joliot Curie ouverte tous les jours de 8h à 12h et de 14h à 18h le dimanche de 9h à 12h et de 15h à 18h 04 42 85 40 13 www.contacterlagendarmerie.fr

Rencontre avec le Major Philippe Le Prohon



Mon commandant, quel est votre parcours au sein de la brigade de Berre l'Étang?

Auparavant en poste à Aubagne, j'ai rejoint la brigade de Berre en juillet 2021. J'en suis à la tête depuis le 1er août de cette année, suite au départ du Lieutenant Doshman.

En tant que commandant de brigade, ie suis chargé de la gestion du personnel, du planning et du matériel. La brigade de Berre intervient également sur la commune de Saint-Chamas et effectue un service de nuit avec la commune de Rognac. Nous travaillons en collaboration avec d'autres équipes, dont bien évidemment la Police municipale de Berre l'Étang. Cette collaboration est synonyme d'échange de renseignements, de mise à disposition des bandes de vidéo protection mais aussi de renfort de service lors des festivités ou autres manifestations sur la voie publique.

Pouvez-vous nous expliquer en quelques mots, comment porter plainte en cas de violences?

C'est très simple, la victime peut se déplacer en Gendarmerie ou au commissariat de son territoire pour être reçue par un officier ou, dans le cas d'une plainte contre X, effectuer une pré-plainte en ligne. Elle est ensuite recontactée par nos services pour convenir d'un rendezvous visant à enregistrer la plainte. Cette démarche en ligne permet d'éviter l'attente à l'accueil.

Parallèlement, une permanence de l'association APERS (Aide aux victimes) est tenue tous les après-midi à la brigade pour orienter, renseigner et aider les victimes en grande difficulté.

En relation directe avec les tribunaux et les services sociaux, l'APERS peut par exemple accompagner la victime dans une procédure de séparation, de divorce ou si elle a subi un préjudice quelconque.

« MA SÉCURITÉ » SUR MON TÉLÉPHONE

Disponible gratuitement sur les plateformes de téléchargement d'applications habituelles et sur l'ensemble des téléphones, l'application « Ma Sécurité » permet d'accompagner l'usager vers la solution la plus adaptée à ses besoins. Elle offre une nouvelle possibilité d'être assisté par un gendarme ou un policier, à toute heure de la journée.

On v trouve:

- les services de pré-plainte et de signalement en ligne,
 - l'accès aux plateformes de démarches administratives en ligne,
 - l'ensemble des numéros d'urgence,
 - les actualités et notifications locales de sécurité,
 - un service de tchat 24h/24 et

7j/7 avec un gendarme ou un policier, directement dans l'application,

- des conseils de sécurité et de prévention suivant les thématiques intéressant
- une cartographie des points d'accueil, des commissariats et des brigades de gendarmerie à proximité, ainsi que leurs coordonnées et horaires d'ouverture,
- la plateforme de signalement des points de deal lancée début 2021, notamment à l'origine de plus de 10 000 signalements.

L'application « Ma Sécurité » apporte des réponses concrètes, facilite les échanges avec la gendarmerie et la police. Elle donne la possibilité d'alerter plus rapidement les forces de sécurité à proximité.

BÉNÉVOLES



HOMMAGE À JACQUELINE THÉNOUX

été l'une de ses élues les plus anciennes. Jacqueline Thénoux conseillère municipale d'opposition. est en effet décédée à 79 ans. Au nom des Berrois, le maire. Mario Martinet. a adressé ses plus sincères condoléances à sa famille

soient les différences qui les ont séparés, il veut saluer Sécurité sociale, Jacqueline 38 années consécutives, conseillère municipale ou

Berre l'Etang a perdu cet et à ses colistiers. Quels que adjointe au maire. Elle a été première adjointe de Mario Martinet jusqu'en la mémoire d'une Berroise mars 2020, notamment qui a bien servie notre en charge de la petite ville. Ancienne cadre de la enfance et de l'éducation. Ses obsèques ont eu lieu le Thénoux a été élue pendant 3 août à 15 heures en l'église Saint Césaire

LES AMIS DU VIEUX BERRE

Les Amis du Vieux Berre : une institution Berroise dont « Berre & Vous » vous parle souvent. Un objectif : valoriser par tous les moyens tous les éléments qui forment le patrimoine Berrois au sens large. Perpétuant l'action de l'ancien président, l'infatigable Maurice Goudot aujourd'hui disparu, Josette Goudot, sa veuve et actuelle présidente, et son bureau sont les défenseurs actifs de nos racines et de nos coutumes. Ils sont très écoutés par le maire qui a lancé, en accord avec eux, la rénovation des fontaines du Vieux Berre et pousse maintenant auprès de l'Etat le dossier de la rénovation de la Chapelle Notre Dame de Caderot. Nhésitez pas à les rejoindre pour défendre « l'âme » de Berre l'Etang.



ASSOCIATION NAUTIQUE BERROISE, LA CULTURE DE LA CONVIVIALITÉ



a-n-b@orange.fr

Fondée dans les années 80, l'association rassemble aujourd'hui environ 120 membres. Ils organisent des activités sur l'étang comme des régates en voilier ou en bateau à moteur, des challenges de pêche en mer mais aussi des repas festifs comme la sardinade dont le président de l'ANB, Aldo Petricca, se plaît à rappeler qu'« elle connaît toujours un grand succès auprès de nos adhérents mais aussi des Berrois qui viennent nombreux pour partager cet esprit familial et bon enfant autour d'une bonne assiette!»

Parce qu'être plaisancier, c'est aussi être un amoureux de la nature, les membres de l'ANB participent à des évènements éco-citoyens comme la journée Entre Terre et Mer et aident certaines associations telles Planète Berre Net lors de ramassages des déchets dans les fonds marins et aux abords de notre étang.

Le partage est le ciment de l'association et Aldo Petricca ne manque pas une occasion de le rappeler: « nous sommes un groupe d'amis, tout simplement. Quoi de mieux que ces fêtes familiales pour partager ? Joie de vivre et convivialité sont les maîtres-mots de ces soirées... et notre devise!»

UN NOUVEAU PRÉSIDENT POUR LA JVB

 \blacktriangledown

aujourd'hui plus de 500!

Membre du bureau depuis déjà plusieurs mois, Henri Margossian A 75 ans, Henri Margossian tâche. Il envisage bien entendu organisant des repas conviviaux les moments vécus ensemble. et des séjours à des tarifs avantageux.

Henri Margossian est le nouveau Né à Berre l'Etang, fils président de la Joie de Vivre d'agriculteurs, et ancien directeur Berratenco. Il succède ainsi à technique et commercial, il Monique Gallo avec la mission se présente autodidacte et de poursuivre la gestion et le attaché à des valeurs d'entraide développement de l'association et de solidarité. Des notions devenue une des plus qu'il a d'abord découvertes importantes de la commune par en pratiquant le rugby sous le le nombre d'adhérents. Ils sont maillot du CO Berre XV, dont il joua le tout premier match officiel en 1969.

a pu estimer l'ampleur de sa est toujours particulièrement attentif aux relations entre les de continuer à proposer des individus et entend agir dans activités de loisirs aux séniors à ce sens pour qu'adhérents et partir de 60 ans notamment en bénévoles continuent à apprécier



STÉPHANE CARRIER, VICE-CHAMPION DE FRANCE D'AEROMODELISME



Club Aéromodélisme Région Aérodrome Berre/La Fare 06 07 47 36 52 ucmarilier@gmail.com - 🐧 CAREB

Du 13 au 17 juillet se sont tenues à Peyrilhac, en Haute-Vienne, les championnats de France F3A, Voltige de précision avions radiocommandés. Stéphane Carrier, 35 ans, a brillamment représenté le Club aéromodéliste Région Etang de Berre (CAREB) dont il est membre.

Stéphane a débuté sa carrière d'aéromodéliste à l'âge de 7 ans avec un avion radiocommandé Charter. Très rapidement attiré par la compétition, il obtient son premier titre de champion de France à l'âge de 10 ans puis enchaine les distinctions jusqu'à participer aux Championnats du Monde en Argentine où il obtient le titre en équipe.

Après quelques années d'absence, Stéphane signe un retour en force en remportant le titre de vice-champion de France de Voltige F3A, à seulement quelques points du champion du monde en titre. Après avoir participé aux divers concours de sélection en France et en Belgique, il intègre de nouveau l'Équipe de France, se qualifiant ainsi pour le championnat du Monde 2023 à Brisbane en Australie.

Stéphane Carrier, à gauche, sur le podium.





ÉCOLOS

Un certain nombre de panneaux, appelant au plus élémentaire civisme, ont été installés sur certains espaces verts de notre

commune. D'autres suivront. Rappels de la

nécessité de ramasser les déjections de ses

animaux ou les restes d'un pique-nique sur

l'herbe. « Je suis persuadé que les Berrois seront sensibles à ces rappels amicaux

des règles du bien-vivre ensemble. Mais je

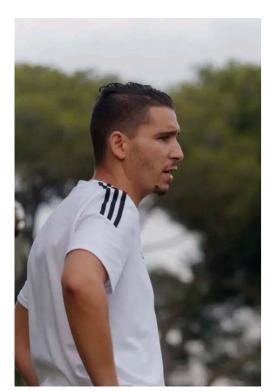
préviens ceux qui passeraient outre qu'ils

s'exposeront à des amendes pour leur

manque de respect des autres » annonce

C'EST DANS LE SAC!

YOANN TAGUELMINT, NOUVEL ENTRAÎNEUR PRINCIPAL DU BERRE SPORTING CLUB



Le nouvel entraîneur du BSC, Yoann Taguelmint

depuis cette saison l'entraineur de l'équipe première du Berre SC, où il a fait toute sa carrière de footballeur. Il succède ainsi à Ludovic Morel qui reste tout de même dans le staff. Une nomination qui s'est faite en douceur, comme une suite logique. Yoann a en effet entrainé toutes les catégories d'âge du club avant de rejoindre, il y a trois ans, l'équipe sénior, en tant qu'adjoint.

A 30 ans, il est certes un jeune entraineur, Salah. mais possède déjà des expériences réussies et une réelle vocation pour le coaching. Il se souvient même s'être intéressé aux aspects stratégiques alors qu'il était encore tout jeune joueur.

Pour cette saison, avec dix nouvelles arrivées, Yoann aura la mission de reconstruire un groupe compétitif, pour s'attaquer ensuite à la remontée dans l'élite du football régional. Pour cela il compte, évidemment,

Yoann Taguelmint, Berrois de naissance est s'appuyer sur un jeu de qualité mais aussi sur la mentalité. Attaché à des valeurs de solidarité et de cohésion, son ambition est de créer une véritable identité Berroise dans laquelle membres du club et supporters se

> Toujours « collectif », Yoann Taguelmint n'oublie pas d'associer à son projet ceux qui l'épaulent dans cette tâche : Cédric Gwizdowski, Eddy Amroune et Mehdi Ben

> > **Berre Sporting Club Stade Roger Martin** 62 avenue Paul Langevin BP 20046 04 42 85 41 87 - berre-sc@sfr.fr

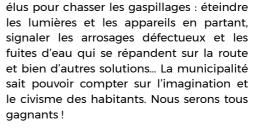


Christian Patroghlian, président du BSC, au côté de Jean-Pierre Cesaro, adjoint au sport.



ECONOMIES D'EAU ET D'ÉNERGIE

Comment faire de sérieuses économies d'énergie et d'eau dans la gestion de la Commune ? C'est la question que l'équipe municipale se pose et pose à tous les Berrois. Car c'est une démarche essentielle pour nos budgets et notre bien-être. La municipalité a déjà lancé des actions : équipement en led de l'éclairage public et des bureaux, diminution d'intensité de ces éclairages, plantations plus économes en arrosage, bilans thermiques des bâtiments et de leurs chauffages, recherche de fuites... Nous devons aller plus loin : coupure de l'éclairage d'ornement de tous les bâtiments publics ; coupure des fontaines en été ; stockage et réutilisation des eaux de pluie ; régulation des systèmes de chauffage ; équipement des toitures en panneaux photovoltaïques ; poursuite de l'amélioration de l'isolation des locaux.... Les Berrois peuvent mener les mêmes démarches pour leurs logements ou entreprises. Ils sont aussi invités à se mobiliser avec leurs





nature en ville

La ville est devenue un véritable enjeu environnemental et l'intégration de la nature en ville constitue une réponse à la croisée d'enjeux immédiats et de plus long terme : embellissement et pacification du cadre de vie, mise à disposition d'espaces publics (parcs, jardins, etc.), maintien de la biodiversité, adaptation des espaces urbains au changement climatique. Berre s'intéresse au programme Nature en Ville porté par la Région Sud et 3 Métropoles régionales dont Aix-Marseille-Provence. Une première réunion de travail a eu lieu ce 28 septembre en présence des élus. Des ateliers de mobilisation citoyenne sont en réflexion afin d'impliquer les Berrois dans l'amélioration de leur cadre de vie.



LE CHIFFRE Objectif d'une baisse de

pour le budget de fonctionnement 2023 de la municipalité.

Dans le contexte d'inflation que

LE DISPOSITIF MYPLAY POUR LE BSC

dispositif MyPlay. Il s'agit d'un système joueurs à l'entraînement ou en match par direct... A la pointe, le BSC! des caméras haut de gamme. Un moyen efficace pour les entraîneurs et les joueurs

Décidément à l'honneur par son actualité, de disposer de vidéos et de statistiques pour le Berre Sporting Club va se doter d'un analyser les phases de jeux et s'améliorer. Un outil tout aussi efficace de communication innovant de captation vidéo automatisé des qui permet de retransmettre des matchs en



REJOIGNEZ LE CLUB DES INFLUENCEURS BERROIS

Cela fait maintenant 3 mois que le Club des Ce « bouche-à-oreille » peut faire influenceurs berrois s'est constitué. Après de vous un véritable influenceur son premier rassemblement le 9 juillet lors qui participe à améliorer la du concert de Black M aux Nuits de Berre, visibilité et l'attractivité de sa le Club compte aujourd'hui plus d'une ville. trentaine de membres actifs, impliqués En remerciement de ce travail dans les évènements organisés par la ville. Cet été, nos influenceurs ont été plus que offre à ses influenceurs présents durant les festivités, que ce soit par différents avantages tels que leur venue ou en assurant la promotion de des présentations en avantl'actualité estivale. Merci à tous pour leur implication!

d'être un accro des réseaux sociaux pour cadeaux ... rejoindre le Club et participer de façon privilégiée à certains évènements organisés par la ville. La vocation du Club des influenceurs est avant tout de faire connaître et valoriser Berre, ses atouts, ses talents, etc.,

citoyen de relais, la municipalité première, des invitations VIP aux grands événements, des Alors vous aussi, n'hésitez plus ! Nul besoin apéritifs spéciaux, de petits



Inscription au Club sur



INFOS DE L'OPPOSITION

Aucun Conseiller Municipal d'opposition ne nous a fait parvenir d'article avant la parution de ce magazine, bien que sollicité conformément au règlement intérieur du Conseil Municipal.

INFOS NAISSANCES

 \blacktriangledown

2021

Alicia DA ROCHA PINTO DE ARAUJO6 novembre

2022

2022	
Haylie ETIENNE HARDY	3 avr
Thomas BRUSSEY	7 avr
Valentine LAVIE	9 avr
Soan POURCHIER	5 ma
Syana LAZAAR	8 ma
Lou & Charlie MOLGOSA	9 ma
Diego BENITEZ CILIA	
Jad ZINOUN	14 ma
Maélya HENRIQUES MARQUES	19 ma
Célina ZAMOUN	25 ma
Emely LIMA MARTINS	27 ma

Aubin ISNARD-DEMONTIS	1 ^{er} juin
Aylan MENDIL	6 juin
laroun EL FEDDI	10 juin
Alba FERNANDEZ	20 juin
Charlie CUEILLE	23 juin
my ZAMOUN	4 juillet
Aliyah BELKHRIR	4 juillet
zra BOUDEBBOUZA	6 juillet





CHÈRES BERROISES, CHERS BERROIS, ÊTES-VOUS FAVORABLES À LA CRÉATION D'UNE NOUVELLE PLAGE SUR LA PROMENADE SERGE ANDRÉONI ?

Dans le cadre de son projet global d'aménagement de la promenade, la municipalité envisage la réalisation d'une nouvelle plage de sable. Installée en milieu urbain, cette plage permettrait une offre complémentaire de celles de Champigny et Bouquet.

Avant de saisir l'Etat de ce projet, l'équipe municipale souhaite recueillir l'avis des Berrois :

Je soussigné(e), nom, prénom, téléphone, mail :	
☐ Suis favorable à la création de cette plage ☐ Suis contre ce projet	
Merci d'expliquer en quelques lignes votre proposition :	
	Signature

Votre réponse par courrier adressé à Monsieur le maire de Berre l'Etang BP 30221 - 13138 Berre l'Étang CEDEX ou mail à le.maire@berreletang.fr ou formulaire en ligne sur www.berreletang.fr/uneplagesurlapromenade ou en scannant le QR Code



Conformément à la loi « informatique et libertés » et au règlement général sur la protection des données, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concernent. En savoir plus sur berreletang.fr/mentions-legales.

Les informations collectées par La Commune de Berre l'Etang font l'objet d'un traitement manuel et ou automatisé. Ces informations sont à destination exclusive de la Commune.Les données seront conservées le temps nécessaire à l'accomplissement des différentes finalités pour lesquelles elles ont été collectées. Conformément au Règlement (UE) 2016/679 relatif à la protection des données à caractère personnel, vous disposez des droits suivants sur vos données : droit d'accès, droit de rectification, droit à l'effacement (droit à l'oubli), droit d'opposition, droit à la limitation du traitement, droit à la portabilité. Vous pouvez également définir des directives relatives à la conservation, à l'effacement et à la communication de vos données à caractère personnel après votre décès. Vous pouvez, pour des motifs tenant à votre situation particulière, vous opposer au traitement des données vous concernant. Pour exercer vos droits, merci d'adresser votre mail à dpo@berre-l-etang.fr. Sous réserve d'un manquement aux dispositions ci-dessus, vous avez le droit d'introduire une réclamation auprès de la CNIL.